

**AMENDED ORDER OF ELECTION
(MODIFICACIÓN DE LA ORDEN DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES)**

The Order of Election for Dalhart Independent School District dated January 21, 2020, to be held on May 2, 2020, which was postponed on April 14, 2020, is hereby amended to hold such election on Tuesday, November 3rd, 2020, for the purpose of:
(La Orden de Convocatoria De Elecciones en el Distrito Escolar Independiente de Dalhart fecha 21 de enero de 2020, que se celebrará el 2 de mayo de 2020, que fue aplazada el 14 de abril de 2020, se modifica para celebrar dichas elecciones el martes 3 de noviembre de 2020, con el propósito de:)

**Regular Election - Electing three (3) at large School Board Trustees
(Elección regular - Elegir tres (3) administradores del Consejo sin zona asignada)**

and (y)

**Special Election - Electing one (1) at large School Board Trustee for the Remaining Year of a 3 Year Term
(Elección especial- Elegir uno (1) administradores del Consejo sin zona para cubrir año restante del mandato de 3 años)**

For all eligible District voters, early voting by personal appearance will be conducted on the dates and times and at the locations identified in Exhibit "A" attached hereto and incorporated herein by reference.

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en las fechas, las horas, y los lugares que se indican en el Anexo "A" adjunto a este aviso, el cual se da por reproducido como si se insertase a la letra.)

Voting on Election Day, November 3, 2020, for all eligible District voters will be conducted between the hours of 7 a.m. and 7 p.m. at the Precincts listed in Exhibit "A" attached hereto and incorporated herein by reference.

(La votación el día de las elecciones, el 3 de noviembre de 2020, tendrá lugar entre las 7:00 de la mañana y las 7:00 de la tarde en los precintos electorales que se indican en el Anexo "A" adjunto al presente aviso, el cual se da por reproducido como si se insertase a la letra.)

Applications for ballot by mail for District voters residing in Dallam County shall be sent to:

(Las solicitudes para la votación adelantada por correo para los electores domiciliados en el condado de Dallam se enviarán a:)

Terri Banks, Dallam County Clerk
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre de la secretaria para la votación adelantada)

clerk@dallam.org
(Email address) *(Dirección de correo electrónico)*

P.O. Box 1352
(Address) *(Dirección)*

Dalhart, TX 79022
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballot by mail for District voters residing in Hartley County shall be sent to:

(Las solicitudes para la votación adelantada por correo para los electores domiciliados en el condado de Hartley se enviarán a:)

Melissa Mead, Hartley County Clerk
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre de la secretaria para la votación adelantada)

melissa.mead@co.hartley.tx.us
(Email address) *(Dirección de correo electrónico)*

P.O. Box 189
(Address) *(Dirección)*

Channing, TX 79018
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*


Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Friday, October 23, 2020.


(Las solicitudes para la votación adelantada por correo deberán recibirse antes del cierre del horario de oficinas el viernes, 23 de octubre de 2020.)

To the extent permitted by law, the Board President or Superintendent, are hereby authorized and may make changes to polling places and election procedures in the event changes are required, or which may become necessary due to circumstances arising after the date of this Order, and are further directed to take any and all action necessary to comply with state and federal law in carrying out and conducting the Election, whether or not expressly authorized herein.


(En el grado permitido por la ley, el presidente del Consejo o el superintendente, queda autorizado para realizar cambios en los centros electorales, los jueces y funcionarios electorales y los procedimientos electorales, en el caso de que se requieran dichos cambios debido a circunstancias que surjan después de la fecha de esta Orden, y se le ordena además tomar las medidas necesarias para cumplir con las leyes federales y estatales aplicables para celebrar y llevar a cabo las elecciones, tanto si dicha autorización aparece o no expresamente autorizada en este documento.)

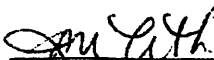
Issued this 17th day of August, 2020
(Se emitió hoy, el día 17 de agosto de 2020)

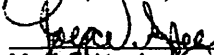

Presiding Officer *(Presidente de la mesa electoral)*


Member *(Miembro)*


Member *(Miembro)*


Member *(Miembro)*


Member *(Miembro)*


Member *(Miembro)*

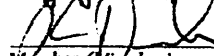

Member *(Miembro)*

Exhibit A

Early Voting Dates, Times and Locations (District voters must vote at an Early Voting location in the County in which they reside):

(Fechas, Horas y Lugares para la Votación Adelantada [Los electores de/ distrito deberán votar en un centro electoral para la votación adelantada en el condado en el que residen])

County (Condado)	Early Voting Polling Place (Centro electoral para la votación adelantada)	Dates of Early Voting (Fechas para la votación adelantada)	Hours of Early Voting (Horario para la votación adelantada)
Dallam- Main (Principal)	Dallam County & District Clerks Office 414 Denver Ave., Suite 201 Dalhart, TX 79022	October 13-16, 2020 (Tuesday-Friday) <i>Del 13 al 16 de octubre 2020 (de martes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		October 19-23, 2020 (Monday-Friday) <i>Del 19 al 23 de octubre 2020 (de lunes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		October 26-30, 2020 (Monday-Friday) <i>Del 26 al 30 de octubre 2020 (de lunes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		** October 20 and 27, 2020 (Tuesday) ** Del 20 y 27 de octubre de 2020 (martes)	7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Hartley- Main (Principal)	Hartley County Precinct Building 1401 Walnut Ave. Dalhart, TX 79022	October 13-16, 2020 (Tuesday-Friday) <i>Del 13 al 16 de octubre 2020 (de martes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		October 19-23, 2020 (Monday-Friday) <i>Del 19 al 23 de octubre 2020 (de lunes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		October 26-30, 2020 (Monday-Friday) <i>Del 26 al 30 de octubre 2020 (de lunes a viernes)</i>	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
		** October 20 and 27, 2020 (Tuesday) ** Del 20 y 27 de octubre de 2020 (martes)	7:00 a.m. to 7:00 p.m.

**** Exception: There will be two twelve-hour days during early voting**

**** Excepción: habrá dos días de doce horas durante la votación anticipada**

Location of Election Day Polling Places (District voters must vote in the County Precinct in which they reside at the following locations):

(Ubicación de las centros electorales para la votación adelantada [Los electores de/ distrito deberán votar en el precinto de/ condado en el que residen en las siguientes centros:]

District Polling Place and Precinct Number (Centro electoral del distrito y numero de precinto)	County and County Precinct Number (Condado y numero de precinto de/ condado)	Polling Place Address (Dirección de/ centro electoral)
1	Dallam County Precincts 2 & 8 <i>Precintos 2 y 8 de/ condado de Dallam</i>	Dallam County Courthouse County Courtroom 414 Denver Ave. Dalhart, TX 79022
2	Dallam County Precincts 6 & 7 <i>Precintos 6 y 7 de/ condado de Dallam</i>	Dallam County Courthouse Annex 402 Denver Ave. Dalhart, TX 79022
3	Dallam County Precincts 3, 5 & 9 <i>Precintos 3, 5 y 9 de/ condado de Dallam</i>	Dalhart Elks Lodge Ballroom 122 N. Jefferson St. Dalhart, TX 79022
4	Hartley County Precincts 102,202,301 & 401 <i>Precintos 102,202, 301 y 401 de/ condado de Hartle y</i>	Hartley County Precinct Building 1401 Walnut Ave. Dalhart, TX 79022
5	Hartley County Precinct 101 <i>Precinto 101 de/ condado de Hartley</i>	Hartley Community Building 801 Central Ave. Hartley, TX 79044